

**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development
in respect of Application No. A/NE-MTL/11**
关于申请编号 A/NE-MTL/11 的拟议用途/发展的概括发展规范

Revised broad development parameters in view of
the further information received on 5.3.2025 and 4.3.2025
因应於 2025 年 3 月 5 日及 2025 年 3 月 4 日接获的进一步资料而修订的概括发展规范

Application No. 申请编号	A/NE-MTL/11		
Location/address 位置/地址	Lots 1219 (Part), 1222, 1223, 1226 (Part), 1228, 1230, 1242 (Part), 1243 and 1244 in D.D. 96 and Adjoining Government Land, Ma Tso Lung, New Territories 新界马草垄丈量约份第 96 约地段第 1219 号 (部分)、第 1222 号、第 1223 号、第 1226 号 (部分)、第 1228 号、第 1230 号、第 1242 号 (部分)、第 1243 号及第 1244 号和毗连政府土地		
Site area 地盘面积	About 约 8,066 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府土地约 2,730 sq. m 平方米)		
Plan 图则	Approved Ma Tso Lung and Hoo Hok Wai Outline Zoning Plan No. S/NE-MTL/3 马草垄及蚝壳围分区计划大纲核准图编号 S/NE-MTL/3		
Zoning 地带	"Agriculture" 「农业」		
Type of Application 申请类别	Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 3 Years 位於乡郊地区的临时用途/发展为期 3 年		
Applied use/ development 申请用途/发展	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land 拟议临时康体文娱场所 (休闲农庄) (为期 3 年) 及相关填土工程		
Gross floor area and/or plot ratio 总楼面面积及/ 或地积比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地积比率
	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	About 约 1,349	About 约 0.17
No. of block 幢数	Domestic 住用	-	
	Non-domestic 非住用	14	

Building height/ No. of storeys 建筑物高度/层数	Domestic 住用	-	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		-	Storey(s) 层
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 4.5	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		Not more than 不多於 1	Storey(s) 层
Site coverage 上盖面积	About 约 17 %		
No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停车位及上落客货 车位数目	Total no. of vehicle spaces 停车位总数		2
	Private Car Parking Spaces 私家车车位		1
	Light Bus 小型巴士		1

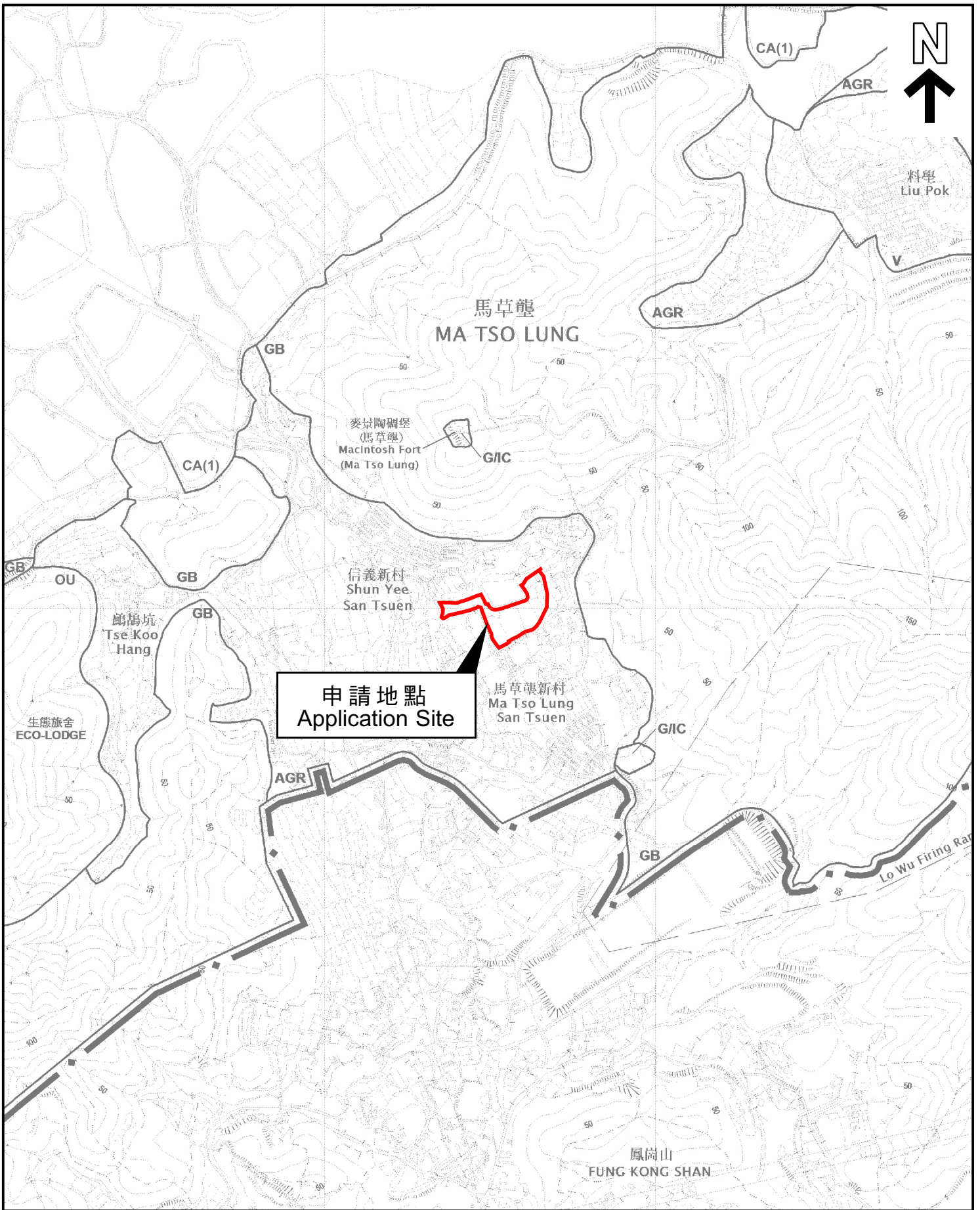
* 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对于所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<u>Plans and Drawings 图则及绘图</u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图／布局设计图	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 楼宇位置图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 楼宇平面图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截视图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立视图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图／园境设计图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Land status plan 土地类别图, Swept path analysis 行车路线分析图, Location plan 位置图, Land filling plan 填土图</u>		
<u>Reports 报告书</u>		
Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 环境评估（噪音、空气及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就车辆的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 视觉影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景观影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 树木调查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影响评估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 风险评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Responses to departmental comments 就部门意见作出回应, Replacement page of the application form 申请表格的替代页, Replacement page of the Planning Statement 规划纲领的替代页, Geotechnical Planning Review Report 土力规划检讨报告</u>		
Note: May insert more than one 「✓」. 注：可在多於一个方格内加上「✓」号		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

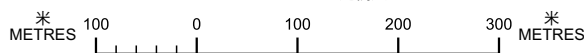
注：上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。对于所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。



位置圖 LOCATION PLAN

因應於2025年3月4日接獲的進一步資料而修訂的位置圖
 REVISED LOCATION PLAN
 IN VIEW OF FURTHER INFORMATION
 RECEIVED ON 4.3.2025

SCALE 1:7 500 比例尺

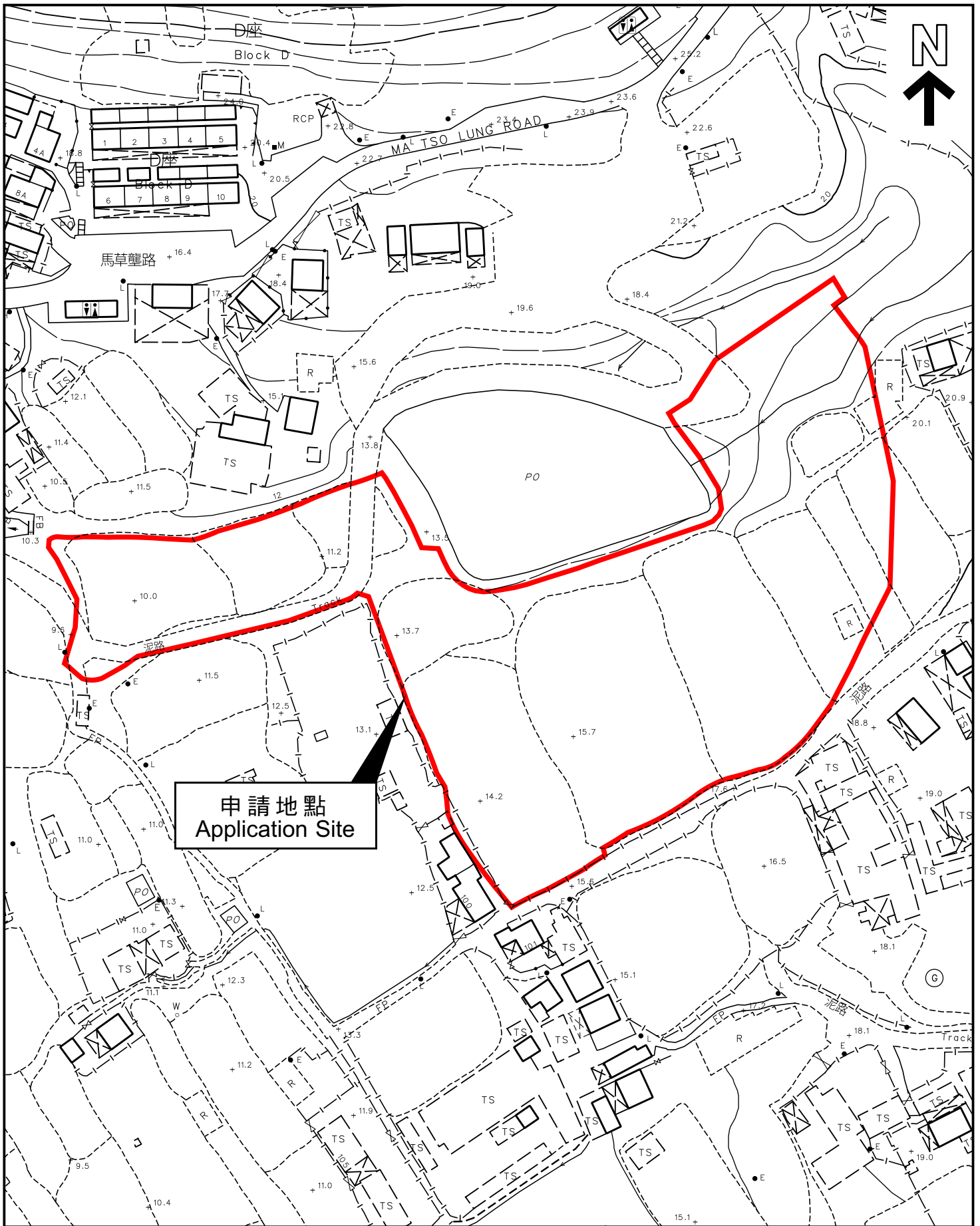


本摘要圖於2025年3月13日擬備，
 所根據的資料為於2015年6月16日
 核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-MTL/3
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 13.3.2025
 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.
 S/NE-MTL/3 APPROVED ON 16.6.2015

申請地點界線只作識別用
 APPLICATION SITE BOUNDARY
 FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
 REFERENCE No.

A/NE-MTL/11



平面圖 SITE PLAN

本摘要圖於2025年3月13日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
2-NE-24B及24D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 13.3.2025
BASED ON SURVEY SHEETS No.
2-NE-24B & 24D

因應於2025年3月4日接獲的進一步資料而修訂的平面圖

REVISED SITE PLAN
IN VIEW OF FURTHER INFORMATION
RECEIVED ON 4.3.2025

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
REFERENCE No.

A/NE-MTL/11